

## UMOWA

zawarta w Warszawie, w dniu ..... r. , pomiędzy

**Szkołą języka francuskiego „L'atelier de français”** - Panią Sandrine Jacques prowadzącą działalność gospodarczą po firmę „L'ATELIER Sandrine Jacques” z siedzibą w Warszawie przy ul. Chmielnej 21 lok. 5, 00 – 021 Warszawa, zwaną w dalszej części niniejszej Umowy „**Szkołą**”

a  
**Panią/Panem** .....  
zamieszkałą/ym ..... PESEL: .....  
legitymującą/cym się dowodem osobistym/paszportem nr: ..... , zwaną/zwanym w dalszej części niniejszej Umowy „**Słuchaczem**”.

### §1

Przedmiotem niniejszej umowy jest określenie zasad świadczenia przez Szkołę na rzecz Słuchacza usługi nauki języka francuskiego, zgodnie z programem obowiązującym w grupie ..... , w okresie 25.02-17.06.2011 r. w salach Szkoły mieszczących się w Warszawie przy ul. Chmielnej 21 lok 5 lub/i 10.

### §2

1. Szkoła zapewni Słuchaczowi umówioną liczbę ..... godzin lekcyjnych (godzina lekcyjna liczy 45 minut) w kursie prowadzonym przez wyznaczonego przed rozpoczęciem zajęć lektora. W przypadku niemożności prowadzenia zajęć przez wyznaczonego lektora Szkoła wyznaczy do prowadzenia zajęć inną osobę o podobnych kwalifikacjach.
2. Szkoła zobowiązuje się do dołożenia należytej staranności w celu zapewnienia najwyższego poziomu nauczania, tj:
  - a. zapewni prowadzenie zajęć przez osoby o właściwych kwalifikacjach metodycznych i językowych,
  - b. zapewni systematyczną ocenę postępów w nauce Słuchacza.
3. Szczegółowe zasady świadczenia przez Szkołę usługi określone są w „Regulaminie Szkoły L'ATELIER DE FRANCAIS”, który stanowi załącznik do niniejszej Umowy.

### §3

1. Słuchacz zobowiązuje się osobiście uczestniczyć w zajęciach organizowanych przez Szkołę oraz do zapłaty na rzecz Szkoły wynagrodzenia w wysokości ..... złotych.
2. Wynagrodzenie będzie płatne według następującego harmonogramu wpłat:
  - 300,00 zaliczki w dniu podpisania umowy.
  - ..... zł. do dnia ..... 20... r.
  - ..... zł. do dnia ..... 20... r.
3. Wynagrodzenie będzie płatne przez Słuchacza na następujący rachunek bankowy Szkoły:  
40 1050 1025 1000 0022 7391 8280
4. Dniem płatności jest dzień uznania rachunku Szkoły.
5. W przypadku opóźnienia Słuchacza w regulowaniu wynagrodzenia Szkoły, Słuchacz zobowiązany jest do zapłaty odsetek umownych maksymalnej wysokości określonej w art. 359 §2 kodeksu cywilnego w skali roku za każdy dzień opóźnienia.
6. W przypadku, gdy opóźnienie Słuchacza w płatności którejkolwiek z części wynagrodzenia przekroczy 30 dni kalendarzowych, Szkoła może rozwiązać niniejszą umowę zachowując prawo do żądania wynagrodzenia za wykorzystane ale niezapłacone przez Słuchacza zajęcia.
7. Słuchacz może rozwiązać niniejszą umowę w przypadku nienależytego wykonywania niniejszej Umowy przez Szkołę lub przez osoby, za które Szkoła ponosi odpowiedzialność, o ile Szkoła nie zaprzestanie naruszeń po otrzymaniu od Słuchacza pisemnego wezwania do zaprzestania naruszeń. W przypadku skutecznego rozwiązania przez Słuchacza niniejszej Umowy, Słuchaczowi przysługuje zwrot uiszczzonego wynagrodzenia za niewykorzystane zajęcia.
8. W przypadku rezygnacji Słuchacza z zajęć, Słuchaczowi przysługuje zwrot uiszczzonego wynagrodzenia na zasadach określonych w „Regulaminie Szkoły L'ATELIER DE FRANCAIS”, który stanowi załącznik do niniejszej Umowy.

### §4

1. Słuchacz wskazuje następujące dane kontaktowe, na które będą wysyłane przez Szkołę wszelkie informacje dotyczące zajęć:  
numer telefonu: ..... / e-mail: .....
2. Ewentualne spory, o ile nie zostaną rozstrzygnięte na drodze polubownej, będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Szkoły.
3. Słuchacz nie może przenieść praw z niniejszej Umowy na rzecz osoby trzeciej bez uprzedniej, pisemnej zgody Szkoły.
4. Wszelkie zmiany do niniejszej Umowy mogą być wprowadzone wyłącznie w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
5. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron.
6. Słuchacz oświadcza, że otrzymał egzemplarze „Regulaminu Szkoły L'ATELIER DE FRANCAIS” oraz „Informacji o kursie” i dokładnie zapoznał się z ich treścią oraz treścią niniejszej Umowy i treść tych dokumentów zrozumiał, nie wnosi do nich żadnych uwag, a po ich uważnej i nieskrępowanej lekturze akceptuje je bez zastrzeżeń, składając poniżej swój podpis.